

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750  
Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LIV.—Número 16.623

Lunes 17 de Mayo de 1954

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## FRANCO INAUGURA LAS NUEVAS instalaciones del Museo Arqueológico

### Al solemne acto asistieron miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático y altas autoridades civiles y militares

#### También inauguró en la Biblioteca Nacional la Exposición Bibliográfica Militar

#### Seguidamente presidió la apertura, en el Retiro, de la Nacional de Bellas Artes

### El Caudillo recibió constantes muestras de simpatía popular

Madrid, 17.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha inaugurado esta mañana las nuevas instalaciones del Museo Arqueológico; la Exposición Bibliográfica Militar, en la Biblioteca Nacional y la Exposición Nacional de Bellas Artes, en el parque del Retiro.

A las once de la mañana llegó Su Excelencia al Museo Arqueológico. Le acompañaba en el coche su esposa, doña Carmen Polo de Franco y seguían en otros coches los jefes de sus Casas Militar y Civil, los segundos jefes y ayudantes de servicio.

El Caudillo, que vestía uniforme de capitán general, fué saludado al descender del coche por el capitán general de la primera región, teniente general Martín Alonso, en compañía del cual pasó revista al batallón del Ministerio del Ejército que rindió honores. El público estacionado en los alrededores tributó al Jefe del Estado una calurosa ovación.

A la entrada del Museo fué saludado el Generalísimo por los ministros de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez; secretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; de Información y Turismo, señor Arias Salgado, y de Industria, señor Planell; el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, señor Ibáñez Martín; el jefe del alto Estado Mayor, teniente general Vigón; subsecretario de Educación, señor Ro-

yo Villanova; director general de Bellas Artes, señor Gallego Burín; de Archivos y Bibliotecas, señor Sintes Obrador; director del Museo, señor Navasqués y una nutrida representación del Cuerpo diplomático que presidía el nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti; alcalde de Madrid y presidente de la Diputación. El presidente del Patronato del Museo, conde de Casal, pronunció unas palabras de salutación al Jefe del Estado, en las que le expresó la adhesión inquebrantable y gratitud de todos los miembros del Patronato.

#### VISITA AL MUSEO

Con las citadas personalidades recorrió el Caudillo detenidamente las veintiséis salas del Museo.

El director general de Bellas Artes, señor Gallego Burín y el director del

Museo, señor Navasqués explicaron al Jefe del Estado el contenido de las distintas salas, que llamó poderosamente la atención del Caudillo. Con mucha atención examinó cuantos objetos se exponen.

El Caudillo recorrió durante una hora las salas de nueva creación, ya que el Museo Arqueológico se limitaba hasta ahora, por falta de lugar adecuado a un índice de lo que tenía en sus almacenes, convertidos hoy en magníficas instalaciones en las que figuran brillantemente expuestos los objetos de mérito inculcable que encierra el Museo.

#### EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

A las doce de la mañana abandonó el Caudillo el Museo Arqueológico acompañado de los ministros y personalidades citadas. El público estacionado en la calle de Serrano y a lo largo de la de Villanueva y Paseo de Recoletos, tributó al Caudillo entusiastas vítores y aplausos. Se dirigió al Palacio de Bibliotecas y Museos, a la espalda del Museo Arqueológico donde fué recibido por el rector de la Universidad, doctor Laín Entralgo.

El director general de Archivos y Bibliotecas, señor Sintes y el de la Biblioteca, señor Morales Oliver, acompañaron al Caudillo en su visita a la Exposición Bibliográfica Militar, instalada en las salas bajas de la Biblioteca y que ha sido organizada por la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, como homenaje al Ejército español. En ella se presenta en forma selectiva el cúmulo ingente que sobre esta materia tienen la Biblioteca Nacional y los Archivos Histórico Nacional, de Simancas y de Indias.

#### UN LIBRO DEL CAUDILLO

Entre la nutrida bibliografía de las guerras de Marruecos, se ofrecen muchas obras de importancia, y entre ellas el «Diario de una bandera», del comandante don Francisco Franco, hoy Caudillo de España, con prólogo de Millán Astray.

Cerca de la una de la tarde, abandonó S. E. el Jefe del Estado el Palacio de Bibliotecas y Museos, para dirigirse al Parque del Retiro, donde está instalada la Exposición Nacional de Bellas Artes. A la puerta del Palacio el Caudillo fué despedido por las citadas personalidades. El público estacionado en los alrededores le hizo objeto otra vez de vítores y aclamaciones entusiastas que se prolongaron a lo largo del recorrido desde Recoletos al Palacio de Exposiciones del Retiro.

#### APERTURA DE LA EXPOSICION NACIONAL DE BELLAS ARTES

Madrid, 17.—Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a la una menos cuarto ante el pabellón de Velázquez, en el Parque del Retiro, para proceder a la solemne inauguración de la Exposición Nacional de Bellas Artes. Recibieron al Generalísimo el subsecretario de Educación Nacional, señor Royo Villanova, y el director general de Bellas Artes, señor Gallego Burín, quienes entregaron a Su Excelencia el catálogo de la Exposición, lujosamente encuadernado.

#### LA EXPOSICION

La Exposición, situada en el pabellón de Velázquez y en el palacio de Cristal, consta de 556 obras, de las cuales son 327 óleos, 48 acuarelas, 40 grabados, cinco obras de arquitectura, ciento tres esculturas y el resto dibujos. También hay 43 obras dedicadas al pintor Anglada Camarasa, nacido en Barcelona en 1873 y a quien de esta forma se rinde homenaje a sus méritos. Sus Excelencias

recorrieron detenidamente las salas del pabellón y la exposición del palacio de Cristal, donde están expuestas las obras de arquitectura. La visita al Certamen duró una hora y cuarto. El numerosísimo público, congregado en las inmediaciones de las dos instalaciones citadas, tributó a Sus Excelencias, tanto a la llegada como a su marcha, un cariñoso recibimiento y entusiasta tributo de simpatía con vítores y aclamaciones.—Cifra.

#### CIEN MIL alevines de truchas en la cuenca del RIO BALSAIN

La Granja de San Ildefonso (Segovia), 17.—Dentro de la etapa de repoblación piscícola que realiza el Patrimonio Nacional han sido depositados más de cien mil alevines de truchas en los arroyos situados en la cuenca del río Balsain.

Los alevines proceden de las incubaciones efectuadas en el Establecimiento de Piscicultura situado en los Jardines, que fué fundado en 1867.—Cifra.

## SE HA RENDIDO el jefe comunista DE LOS "HUCKS"

Manila, 17 (4 t).—El jefe comunista de los «hucks», Luis Taruc, se ha rendido a las fuerzas del Gobierno a las 12.30 de anoche, siendo inmediatamente sometido a fuerte vigilancia y conducido en secreto al Cuartel general del Ejército en Campo Murohy.

El dirigente comunista filipino era llamado por los suyos «el hombre del pueblo» y comparado en categoría a Mao Tse Tung. Había sido entrenado en Moscú, y se le acusa de numerosos crímenes. Se había fijado en 100.000 pesos la cabeza de Taruc, vivo o muerto.—Efe.

### El Gobierno filipino había puesto a su cabeza el precio de 100.000 pesos

### Constituye un serio golpe al prestigio comunista en Asia

## Será utilizado para una llamada de paz a sus cuatro mil hombres

Manila, 17 (4 t).—Se considera como un éxito del nuevo presidente filipino Ramón Magsaysay, la entrega de Taruc, conseguida, al parecer por el ofrecimiento de nueva vida a los que rompiesen con el programa de violencia de los «hucks». Taruc, que en una primera gestión se negó a entregarse, decidió después rendirse, diciendo que lo hacía «porque el programa de Magsaysay era similar al suyo».

Taruc ha pretendido siempre que luchaba únicamente por un trato digno a los campesinos pero su organización recurrió a la violencia incluyendo el robo y el asesinato.

Se cree que, ahora, será utilizado para un llamamiento a todos los suyos, unos 4.000 hombres, para que depongan las armas. No se sabe si Taruc será juzgado o si las condiciones de su rendición le garantizan una amnistía.—Efe.

Dicen que ello es un signo más de que Magsaysay está estabilizando el país en sus asuntos internos, como se esperaba cuando consiguió ocupar la Presidencia del país filipino.—Efe.

## El ministro del Aire en los ANGELES

### Celebrará una conferencia de Prensa y visitará las fábricas de aviación y los estudios cinematográficos

Los Angeles, 17 (4 t).—El ministro español del Aire, teniente general González Gallarza, y su séquito, celebrará hoy una conferencia de Prensa y luego visitará las fábricas de aviación y los estudios cinematográficos, visitas que continuarán mañana martes.

El general Gallarza llegó a esta ciudad en coche procedente de Beverly Hills, acompañado del cónsul general de España en Los Angeles, Antonio Espinosa.—Efe.

#### SERIO GOLPE AL PRESTIGIO COMUNISTA EN ASIA

Tokio, 17 (4 t).—La rendición del jefe comunista «huck», de Filipinas, Luis Taruc, se interpreta aquí por los observadores como un serio golpe al prestigio del comunismo en Asia. También se considera como un triunfo para la nueva Administración Magsaysay; se dice que al revelar la forma en que los «hucks» han recibido armas y municiones, ello arroja luz considerable sobre los métodos comunistas para ayudar a sus partidarios en Japón, Indonesia, Okinawa y otras zonas asiáticas.—Efe.

#### SATISFACCION EN WASHINGTON

Washington, 17 (4 t).—Los altos funcionarios de esta capital se muestran satisfechos por la rendición en Manila del dirigente comunista de los

## LA EVACUACION DE HERIDOS en Dien Bien Fu, interrumpida

### Por las malas condiciones de la pista de aterrizaje

Hanoi 17 (4 t).—El alto mando francés manifiesta que la evacuación de los heridos de Dien Bien Fu ha tenido que ser interrumpida a causa de las malas condiciones en que se encuentra la pista de aterrizaje y por las tormentas. Solamente han sido evacuados once soldados. Los funcionarios dicen que todavía se encuentran en aquella heroica fortaleza, bajo los cuidados de los médicos del Vietnam y de la valerosa enfermera Geneveva de Gallard-Terrude, «El ángel de Dien Bien Fu», más de 1.200 heridos.—Efe.

## WILSON Y RHEE se entrevistaron hoy

Seul, 17 (4 t).—El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Charles Wilson, se ha entrevistado hoy con el Presidente surcoreano, Syngman Rhee.

Los asuntos tratados no han sido revelados, pero se asegura que Rhee recordó a Wilson la petición que ha formulado a los Estados Unidos para una ayuda militar mayor que permita a Corea contar con la potencia suficiente para poder rechazar por sí sola una agresión comunista en caso de que las tropas extranjeras abandonen Corea.—Efe.

## LA AGRUPACION NAVAL ESPAÑOLA LLEGA A FERNANDO POO

### La población de las islas les ha tributado un recibimiento imponente

Santa Isabel de Fernando Póo, 17.—La agrupación naval formada por el crucero «Canarias» y los submarinos «Sanjurjo», «Mela», D-1 y D-2, al mando del comandante general de la Armada vicealmirante González Aller, se encuentra en estas islas y la recepción que les ha tributado la población de Fernando Póo ha sido imponente.

A la llegada de los barcos subió a bordo del «Canarias» el gobernador general, contralmirante señor Ruiz González, con todas las autoridades civiles y militares. Rindieron honores en el mar el «Cánovas del Castillo» y en tierra las fuerzas de la Guardia colonial, que, después, desfilaron brillantemente.

En la Catedral se cantó un solemne Te Deum y en el palacio del Gobierno General se sirvió un vino de honor al almirante González Aller y jefes y oficiales de la agrupación. Con este motivo se han celebrado diversos festivales de danzas y juegos ginnásticos y deportivos.—Cifra.

## CONCURSOS PROFESIONALES DE MODISTERIA FINA Y CORRIENTE, Y ALTA COSTURA

### Han sido organizados por el Sindicato N. Textil

Madrid, 17.—El Sindicato Nacional Textil organiza la celebración de concursos profesionales para estímulo de la modistería fina, alta costura y modistería corriente. Estos concursos serán precedidos de unos de zona de alta costura que se celebrarán en Madrid, Barcelona, Sevilla, y San Sebastián. Los equipos ganadores se disputarán el galardón español.

Cada uno de estos equipos estará compuesto por cuatro profesionales de las siguientes categorías: Cortadora, oficiala, ayudante y aprendiz. Durante dos días, las campeonas de zona interpretarán y desarrollarán sobre diseños y figurines que fueron premiados en el primer salón de dibujo organizado por la Cooperativa de Industria de la Confección del Sindicato Textil.

En cuanto a modistería corriente se celebrarán ocho concursos de sector en Barcelona, Madrid, Valencia, Bilbao, La Coruña, Zaragoza, Santander y Málaga. Las parejas vencedoras competirán para la obtención del título nacional. Durante una jornada completa de labor y con telas despieceadas, los equipos confeccionarán un vestido de utilidad popular.—Cifra.

## Continuará el tiempo inestable

### Aguaceros en el Centro y Norte y mejoría en el Sur

Madrid, 17.—Informa el Servicio Meteorológico que durante la noche pasaba llovió con intensidad en Cataluña y más débilmente en la cuenca del Ebro, puntos del Duero y en Granada. Al amanecer el cielo estaba poco nublado en Extremadura y cuenca baja del Guadalquivir.

Anuncia como tiempo probable que continuará la inestabilidad con abundante nubosidad y aguaceros en el Centro, Castilla la Vieja, Norte de España y Aragón, y en menor intensidad en Cataluña, Baleares y Valencia. Mejoría del tiempo en la parte meridional de la península.

Las temperaturas extremas de España fueron: de 27 grados, la máxima, en Málaga, y de tres, la mínima, en Cuenca.—Cifra.

#### NIEVA COPIOSAMENTE EN LAS MONTAÑAS DE LEON

León, 17.—El tiempo continúa muy frío y en la montaña ha nevado durante las últimas 24 horas. Esta mañana seguía nevando copiosamente en las regiones bajas. En la capital y en la parte sur de la provincia el cielo está encapotado y se registran ventiscas.—Cifra.



Una de las primeras fotografías del moderno Gloster "Javelin", en pleno vuelo. Un avión de caza potentísimo y con la estructura de los últimos modelos de la Aviación, que será destinado a la R. A. F.



CRONICA DE LA CIUDAD

Luego dicen que siempre estamos hablando del tiempo, que es el eterno tema y que parece no hay otras cosas que decir. ¡Pero, señores, si precisamente hablamos del tiempo porque estamos influenciados por las masas! ¿Que no puede ser? Pues ustedes mismos podrán juzgar y tendrán que acabar dándonos la razón si les decimos que en las conversaciones de todas las personas que en el día de ayer se saludaron, las palabras iniciales del diálogo eran una alusión al tiempo. "¡Vaya un tiempo éste, chico! Te quitas el chaleco porque ya hace calor y de la noche a la mañana, vuelve el fresco."

Pero, a pesar de todo, no hay que perder el humor. Porque hay que tener en cuenta que tampoco es tan malicioso el tiempo como queríamos nosotros hacerle, pues después de lo que cayó el sábado, a última hora se propuso comportarse decentemente, y así lo hizo, permitiendo que la procesión de las banderas, que tan solemne e impresionante resultó, pudiera realizarse con absoluta normalidad. Al igual que la sacramental de ayer, amenazada constantemente por los nubarrones, que se resistieron hasta que el Santísimo se encontró bajo el templete de la plaza de Franco, comenzando entonces a desgarrarse con entera confianza, porque estaban seguras que, por mucha agua que arrojasen, la multitud de fieles que llenaba la plaza permanecería—como sucedió, aunque no arreció demasiado—firme en sus puestos.

Claro que lo de por la tarde ya fué otro cantar. Allí no respetaron a nadie y mojaron a cuantos se atrevieron a salir a la calle. Y no digamos de los buenos aficionados que estuvieron en El Peñasal. El campo, a decir verdad, recordaba esas múltiples rayitas azules que indican en los mapas de España que el río Ebro desemboca, cerca de Tortosa, en un amplio delta. Riachuelos y más riachuelos atravesaban el terreno de juego con el agua alcanzando velocidades "supersónicas". El balón desaparecía debajo de las "tumultuosas" aguas y "más de un guardameya" dió varios "tragones" cuando por sus dominios circulaba el cuero. ¡Una delicia! Y menos mal a que público y jugadores lo tomaron con filosofía y humor, y, después de todo, se pasó bastante bien.

¡Y luego dicen ustedes que no hablemos del tiempo! Pues, hombre, que haga el favor de ser formal y cuando llegue Abril, que llueva, y cuando estemos en Mayo, que haga sol. El refrán así lo dice. Pero, posteriormente, ha salido otro que reza: "Marzo ventoso y Abril lluvioso, sacan a Mayo hecho un fastidioso." Y ¡cuánta razón tiene de unos años para acá!



Información Local

SEGOVIA RINDIO AYER UN FERVOROSO Y ENTUSIASTA HOMENAJE A JESUS SACRAMENTADO

A pesar de lo inseguro del tiempo la magna procesión eucarística recorrió el itinerario marcado Inmenso concurso de fieles figuró en el cortejo y una gran multitud presenciaron el paso del mismo

El prelado dió la bendición con el Santísimo desde el kiosco de la música a los miles de personas que llenaban la Plaza de Franco

Culminaron ayer los actos del Congreso Eucarístico Diocesano, que se organizó con motivo de cumplirse las bodas de oro de la Sección Segoviana de la Adoración Nocturna. Ya hemos dado cuenta de la solemnidad con que se ha celebrado el triduo en honor de Jesús Sacramentado y del eficaz trabajo de las sesiones de estudio. El sábado llegaron representaciones de la Adoración Nocturna de varias capitales que se asociaban así al júbilo de la de Segovia.

A las diez y media de la noche se formó un cortejo procesional para trasladar las banderas de la Adoración desde el Seminario a la Santa Iglesia Catedral, siendo presenciado el paso de la procesión por numerosísimo público. Los adoradores iban cantando el himno eucarístico.

Presidieron la procesión el presidente, secretario, tesorero y un vocal del Consejo Supremo de la Adoración Nocturna; el presidente y tesorero de la Primaria de la Adoración Nocturna y el presidente de la Archidiócesana de Valladolid.

Después se celebró la Vigilia de la Adoración Nocturna asistiendo, sobre todo a primera hora, un gran concurso de fieles. Se hicieron los turnos de guardia y en la solemne ceremonia religiosa ocupó la sagrada cátedra el canónigo de la Santa Iglesia Catedral, muy ilustre señor don Bernardino Arribas.

Solemne pontifical

Ayer, a las diez y media de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral se celebró, como estaba anunciado, una misa de pontifical que ofició el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis doctor don Daniel Llorente Federico, asistido por las dignidades del cabildo catedral. Un coro formado por trescientas voces de los niños de los colegios de la ciudad, interpretó una misa solemne. Los fieles llenaron el cruceiro, mayor y se extendían por las naves laterales, presentando la Catedral un impresionante aspecto. Esta afluencia de fieles aún fué mayor en el momento en que nuestro amadísimo prelado dió desde su trono la bendición Papal a la gran muchedumbre que acudió a esta solemnidad religiosa.

El cortejo procesional

El tiempo estaba ayer inseguro. Hubo algunos ratos de sol, pero la mayor parte de la mañana, el cielo estuvo encapotado, con la amenaza de lluvia. A pesar de ello salió de la catedral la magna procesión Eucarística que hizo el recorrido marcado. Abría marcha una sección de la Guardia Civil a caballo. Seguía el guía de la Santa Iglesia Catedral, los acogidos en la Residencia provincial con sus insignias al igual que los Colegios de los Hermanos Maristas de los Padres Misioneros y de los Marianistas. A continuación el Frente de Juventudes, Congregaciones Marianas, jóvenes y hombres de Acción Católica, Venerables Ordenes Terceiras con sus escapularios, Cofradía de la Mirra, Asociación del culto diario y después las banderas de las Adoraciones Nocturnas de la ciudad y de las representaciones que habían llegado a Segovia. Estas iban acompañadas de un gran número de adoradores. Seguidamente el Seminario diocesano, clero regular y secular, Verbenale Congregación sacerdotal, excelentísimo cabildo catedral y el coro triunfante en que se portaba el Santísimo, escoltado por la escuadra de batidores del regimiento de Artillería número 41, palio, clero oficiante, actuando de preste el muy ilustre señor don Lucas García Borroguero asistido por dos beneficiados de nuestro primer templo, comisiones civiles y militares, Ayuntamiento y Diputación bajo mazas y la presidencia oficial constituida por el gobernador civil, vicepresidente de la Diputación, delegados de Hacienda y de Trabajo y el ingeniero jefe de Obras Públicas. Cerraba el brillante cortejo una sección del regimiento con estandarte y la banda de música de la Academia de Artillería.

En el cortejo procesional figuraban sólo hombres en número realmente extraordinario. Con la Junta de Gobierno de la Adoración Nocturna iba presidiendo a los miembros de la misma, el presidente nacional. En el centro del cortejo iban grupos de seminaristas encargados de dirigir los cánticos eucarísticos que entonces con gran fervor no sólo los que figuraban en la procesión, sino también la gran muchedumbre que presenció el paso apiñándose en aceras y balcones, todos los cuales lucían colgaduras y guirnaldas. Fué un recorrido triunfal del Santísimo a quien ayer rindió un magno homenaje toda la ciudad. Desde muchos balcones se arrojaron flores al paso de S. D. M.

En la plaza de Franco

En la plaza de Franco, el kiosco de la música se hallaba bellamente adornado con reposteros y guirnaldas y a un lado se había colocado un artístico altar. Según iba llegando la procesión los que figuraban en el cortejo iban ocupando los lugares a ellos destinados. La plaza presentaba un aspecto brillantísimo totalmente llena de público que acudió a la solemnidad. Era realmente difícil dar un pa-

so por la misma. El homenaje a Jesús Sacramentado culminó en esta apoteosis de triunfo.

Momento impresionante

El Santísimo, bajo palio, cuyas varas portaban canónigos y concejales, fué trasladado desde la carroza triunfal al altar del kiosco de la música, donde estaba el prelado de la diócesis revestido de pontifical. La Schola Cantorum del Seminario interpretó, ante la emoción de los presentes, el motete a seis voces "Oh luz de nuestras almas". En este momento comenzó a llover, pero nadie se movió

El miércoles, de 8 a 2, no habrá servicio en la línea de flúido del Alberche

Eléctrica Segoviana, S. A.—El próximo miércoles, día 19, desde las ocho a las catorce, quedará sin servicio la línea de Saltos del Alberche, por procederse a ejecutar los trabajos de cruce de la línea en construcción de Saltos del Sil. Lo que se advierte a los abonados por si durante estas horas observaran alguna deficiencia en el suministro de flúido eléctrico.

Nuevas Pañerías Solo venden paños para caballero por lo que encontrará surtido, calidad y precios sin competencia.

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 5,00 PTS Cada palabra más, 0,40

- ALQUILERES: HABITACIONES temporada verano, matrimonio sin hijos o señoras. Plazuela Colmenares, 8, principal. ALQUILO casa amueblada, amplia, sitio céntrico, con jardín y vistas al campo. Temporada de verano. Informes, "Martín Orejana", Gestoría. NECESITO local para almacén, próximo Azoguejo calle Real, Razón, Ultralás. NODRIZAS Y SIRVIENTAS: MUCHACHA sabiendo cocina, o asistente, se necesita. Serafin, 5, segundo. SIRVIENTA, se necesita, sabiendo bien la obligación. Razón, plaza Rubia, 3, carbonos. SE NECESITA muchacha, buen sueldo y gratificaciones. Restaurante "La Oliva". TRABAJO: NECESITO agostero. Nicanor Romero, Parral de Piron. SE HALLA vacante la plaza de sacristán en la parroquia de Corral de Ayllón. Para informes dirigirse al señor alcalde o señor cura párroco.—El alcalde, Manuel Barrio. VARIOS: DISCURRA y compare... Mil preparados para gallinas, pero uno sólo eficaz. Galliol. Premiado en varias Exposiciones. COMPRAS: LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 9. San Francisco, 42. Teléfono 1456. VENTAS: AVICOLA Americana. Carretera Aragón, 85, Madrid. Pollitos Leghorn y Castellana a 3,25. Pollitas un día Leghorn y Castellana a 13 pesetas. Pollitas Rhoder a 16 pesetas. Pidanos hoy mismo. MARNET-Siberia. Representante: U. Mariano García. Buitrago, 8. Tef. 1301. CUBIERTAS de todas marcas y medidas. La Serrana S. L. Avenida Fernández Ladrada, 9. Accesorio. Teléfono 1056. ¡ATENCIÓN! Plantas hortalizas en general, mercado los Huertos. Nicolás de la Cruz. CARRO yugo, buen estado y buenas llantas, vende Angel Redondo, Berny Pórreros. MESA de billar. Plaza de San Martín, 1, principal. CARRETA medio uso, vendo, Eutiquio de Frutos, Hontoria. MAQUINA seleccionadora, vende Gumersinda García, Valverde Majano. VENDO conservadora para helados, seminueva. Informes, "Martín Orejana", Gestoría. VENTA 40 obradas secano, término Villagonzalo de Coca. Tratar, Agustín Martín, en Santa María Nueva. FURGONETA, 10 HP., toda prueba. Informes, garage Ensarra, plaza Rubia, 3. MAQUINA aventadora, vende Regina Martín, Turégano. CARRO de bueyes, medio uso, vende Félix Gómez, Miguel Ibáñez. PRECIOSO vestido comunión. Razón, teléfono 1048. MAQUINAS hacer punto Hernando Ros. Contado, plazos. José Antonio, 24, Madrid. AUTOMOVILISTAS: Para la adquisición de baterías a precios más ventajosos, en Accesorios La Unión. TRACTORES, trilladoras, segadoras de hierba. Varios modelos y precios. Jesús Horcajo. GANADOS Y AVES: VACA mestiza del tercero, vende Petra Rueda, Hontoria.

TRES HERIDOS AL VOLCAR UN AUTOMOVIL EN EL TERMINO DE LABAJOS

Le conducía un español nacionalizado en Méjico

En el kilómetro 98 de la carretera de Madrid a La Coruña, término de Labajos, ocurrió el sábado un accidente de automóvil a consecuencia del cual resultaron tres heridos, dos de gravedad. El vehículo, que era de matrícula M. X. 54-50 y 50-99, iba desde Madrid con dirección a Pontevedra, y al llegar a la altura del lugar indicado, patinó, comenzando a dar bandazos, no pudiendo hacerse con él el conductor y volcando en la cuneta. El propietario y conductor del automóvil es Manuel Taboada Cachafeiro, de 32 años, soltero, industrial, natural de Cerdedo (Pontevedra) y nacionalizado en Méjico, teniendo ahora su residencia, con carácter eventual, en Madrid. Padece una herida incisa, de unos cinco centímetros de longitud, en la región parietal derecha y otra incisa y profunda en la región naso-frontal, de pronóstico leve. Los otros dos heridos son: Jesús Gestal Laguna, de 47 años, soltero, propietario, natural y vecino de Pontevedra, que se encontraba en estado de semi-shock,

presentando una depresión a nivel de la región dorsal inferior de la columna vertebral con probable fractura de la misma. Pronóstico grave. Y el tercero, Eduardo Feijoo Pereira, de 44 años, soltero, maestro nacional, vecino de Pontevedra, que padece una herida incisa de unos diez centímetros de longitud en la región occipital derecha, otra incisa profunda, con sección de planos musculares, en la región genio-mentoniana derecha y un intenso equimosis en el párpado superior izquierdo. Pronóstico reservado. El cuarto ocupante del vehículo, Mario Teglín, avecinado en Madrid, resultó ileso. A poco de suceder el accidente pasó por el lugar un automóvil conducido por su propietario, Javier Toda Raboso, a quien acompañaba su esposa, y que recogió a los heridos, trasladándolos a un hotel de Villacastín, donde el médico de la localidad les practicó una cura de urgencia, siendo posteriormente llevados a Madrid, habiendo quedado hospitalizados en una clínica particular.

Nuevo misal César Sanz Pastor

Misales nuevos y muy buenos: en texto, en confección y en precios. EL DIARIO Y GRAN DEVOCIONARIO: en tela, 44 ptas.; en piel (de lujo), 85 y 110 ptas. EL FESTIVO Y GRAN DEVOCIONARIO: en tela, 33 ptas.; en tipo americano, 20 ptas.

¿Conoces el extraordinario provecho de este reciente y singular Misal y Devocionario? ¿Y sus peculiares esencias litúrgicas aplicadas a tu vida? ¿Y sus nuevos modos para ser actor vivo en el trato con Cristo y en las devociones? ¿Sabes que S. S. el Papa dice, en carta expuesta al autor: «que responde al fin de sacar el mayor provecho del Santo Sacrificio»? ¿Sabes que está aprobado por el ministerio de Educación Nacional? Observa las grandes y nuevas ampliaciones de sus tres modelos Diario y Festivos, su letra grande, y que convienen cooperadores y agentes espirituales en comisión, con depósito de muestras. Pedidos a Librería Herranz-Imprenta. Plaza de Franco, 5. Tel. 1272 SEGOVIA

CAMARA SINDICAL AGRARIA MUTUA RURAL

(Institución de la Organización Agraria) AGRICULTORES: ¡Sed precavidos y asegurar vuestras cosechas! En todas las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la provincia se encuentran a vuestra disposición las instrucciones para la cobertura de Seguros de Pedrisco e Incendios de Cosechas con Mutua Rural. Informes: En las propias Hermandades o en la Cámara Oficial Sindical Agraria

Advertisement for 'CALMANTE VITAMINADO' (Calming and Vitaminated) with an image of a woman holding her head in pain. Text: 'Quita el dolor y tonifica los nervios'. 'REMEDIO EFICAZ CONTRA DOLORS NERVIOSOS, DE CABEZA, REUMATICOS, CATARROS, GRIPE, ETC.' 'LABORATORIO FERRAZ GIMENEZ SEGOVIA' 'PRECIOS: UNA TABLETA... 0,75 CAJA DE DOS... 1,50 SUBO... 3,90'

COMPRAMOS máquinas y cambiamos la suya vieja por un modernísimo modelo Lexicon 80 de Hispang Olivetti. Máquinas portátiles, sumadoras, calculadoras, servicio mecánico de verdadera garantía. Alberto González. San Francisco, 23.

Veda de pesca en el embalse de Revenga

Nota de la Alcaldía.—Por la presente se pone en general conocimiento que, habiéndolo dispuesto así el ilustrísimo señor jefe nacional del Servicio de Pesca Fluvial, esta Alcaldía ha decretado la veda de la pesca en las aguas del embalse de Revenga, advirtiéndose que serán inexorablemente denunciadas cuantas infracciones de la veda referida se sorprendan, a cuyo fin han sido cursadas las órdenes oportunas al personal de guardería de dicho embalse.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche las de don Ildefonso Moreno, plaza Corpus, 9, y don Antonio Martín Llorente, Muerte y Vida, 2.

SONRIA, POR FAVOR

AL PIE DE LA LETRA —Pero hombre... ¡Vaya apetito! Te has puesto a las seis a comer y llevas ya casi dos horas comiendo... —Pues verás... Es que como he leído en ese cartel que hay en el restaurante «Se come de seis a ocho», ¡pues por eso! \*\*\* Veraneo gratis Velasco Por cada peseta de compra, un número. Seis mil pesetas en premios.





# Información Local

## CONFERENCIA DEL PADRE GALLARTA EN EL COLEGIO «CORAZON DE MARIA»

(PP. Misioneros. Alumnos internos, mediopensionistas y externos)

Mañana, en el salón de actos del Colegio, de doce a una de la mañana, dará una interesante conferencia sobre Filosofía Matemática el reverendo padre Tomás Gallarta Campo, licenciado en Ciencias Exactas.

La conferencia se dedica especialmente a alumnos preuniversitarios, aunque se admite a toda clase de público en general.

## REUNION SOBRE EL TRASVASE DE LAS AGUAS DEL RIO MOROS

Cámara Oficial Sindical Agraria.—El próximo miércoles, día 19, a las once horas, en el salón de actos de la Delegación Sindical Provincial, celebrará reunión la Comisión encargada de emitir informe sobre el trasvase de las aguas del río Moros, a la que asistirán los jefes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos afectadas.

Por la presente se invita a todas las personas interesadas en el trasvase de dichas aguas, para que en esta reunión expongan sus puntos de vista en relación con el perjuicio que les causaría la supresión de este río.

## CIRCULO DE ESTUDIOS PARA HOMBRES

Mañana, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica (Trinidad, 2) se celebrará el círculo de estudios interparroquial, correspondiente al presente mes, sobre un interesante tema.

Al mismo quedan invitados todos los hombres de la ciudad, aunque no pertenezcan a la Rama.

## MOTO RONDINE SPORT

Creación de la técnica italiana y la artesanía española. Dotada con equipo eléctrico completo. Depósito y concesionario de venta para Segovia y provincia.

AURELIO MARTIN OREJANA San Agustín, 19. Tel. 1596

## Las obras en la plaza de toros

### Cubierta nueva en los palcos y postes de cemento en la barrera

### Asientos con respaldo se adosarán sobre la coronación y desaparecerá el tendido supletorio

Han quedado terminadas las primeras obras de las que se harán en la plaza de toros. Para su realización se ha procedido con gran actividad, consistiendo dichas obras en la completa sustitución del maderamen de la cubierta de los palcos, que no ofrecía ninguna garantía de seguridad a causa de los efectos causados en el por las goteras y los muchos años.

Al mismo tiempo se ha procedido a instalar unos postes de cemento sobre los que se acoplarán las tablas de la barrera, mejora que también se debía sentir por la poca consistencia que tenían los de madera que han venido prestando ese servicio.

Con estas obras y alguna otra más de pequeña monta, la plaza ha quedado en condiciones para que puedan celebrarse en ella festejos taurinos, el primero de los cuales, según nuestras noticias, será una novillada que se proyecta para el día de la Ascensión. Seguidamente de la inauguración de la temporada, se procederá a la realización de otra mejora en la plaza, consistente en el adosamiento de unos asientos con respaldo, de cemento y ladrillo, sobre toda la coronación

de los tendidos, mejora que se dejaba sentir por el peligro que ofrecían esas localidades a los espectadores que las utilizaban y aun a los que circulaban por ella para ir a ocupar las suyas en los tendidos, pues ya se había dado más de un caso en que alguno cayó desde las losetas de la coronación a los patios con algún quebranto de su integridad física los menos afortunados en tan violento descenso.

Dichos asientos, en número que, aproximadamente, suplirán a los que se restan al aforo de la plaza con la desaparición del tendido supletorio que existía en la parte inmediata a los palcos, de hacerse con algún esmero servirán de cierto ornato al recinto, en verdad tan necesitado de él como de las seguridades que se le pretende dar con estas obras.

Existe el propósito de que dichos asientos estén en condiciones para utilizarlos en la corrida de San Pedro.

## CONFERENCIA DEL DOCTOR FERNANDEZ DE SOTO MORALES SOBRE EL CANCER

Departamento Provincial de Seminarios de la Jefatura Provincial del Movimiento.—El próximo miércoles, siguiendo el ciclo de conferencias culturales, disertará en los locales de la Sección Femenina el ilustrísimo señor doctor don Fernando Fernández de Soto Morales, eminente personalidad médica del Colegio Superior de Investigaciones Científicas, sobre el tema «El cáncer: qué es y cómo se combate».

## ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Cervantes.—A las 7,15 y 10,45, programa doble con las películas «Crimen sin criminal» (3 R.) y «Oro en barras» (2).

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 670,1 m/m. Fuerza del viento: 12 Ktros. hora. Temperatura máxima: 10,1°. Lluvia recogida: 9,5 litros por m<sup>2</sup>.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,4 m/m. Fuerza del viento: 3 Ktros. hora. Temperatura mínima: 3,9°.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

### CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

### F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos. Consulta de 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 6, 2.º, B.—Segovia

### JESUS H. CANO

Médico-oculista. Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6. Avd. Fernández Ladreda, 6, Segovia

### MARIANO ROMERO

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y hernias. Aparatos hechos a medida para contención de hernias. Consulta diaria. Cervantes, 30, Segovia. Telf. 1437.

### M. NIÑO-DENTISTA

Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6. En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

### D. VIDAECHEA

Médico-oculista del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición. Colón, 5. Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6. Teléfs.: Clínica 2049. Domicilio 1302

### A. DEL CANIZO SUAREZ

Garganta, nariz y oídos. Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media. Muerte y Vida, 4. Telf. 2034. Segovia

### JUAN DEL CANIZO

Médico. Medicina interna. Rayos X. Consulta de 10 a 12 y de 6 a 8. Muerte y Vida, 4

### DR. ALVAREZ PUEYO

Jefe de servicio de los Dispensarios Dermatológicos, del Instituto Rubio y del Hospital de San José y Santa Adela. Jueves: de 3 a 5. Piel, sangre y genito-urinarias. Plaza del Corpus, 8, Segovia

### B. BARAHONA

Médico-oculista. Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de los Huertos, 2. Teléfono 1746

### Clinica de Maternidad Santa Agueda

J. USEROS CASAS. Médico jefe de la Maternidad Provincial. Maternólogo del Estado y del I. N. P. Tocólogo municipal. Especialista en partos y enfermedades de la mujer. Consulta de doce a una. San Martín, 1, Segovia. Telf. 1669

### JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas. Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7. Leopoldo Moreno, 12, 1.º. Segovia. Teléfono 1951

### LUIS F. JARDON

Director por oposición del Dispensario Antituberculoso. Pulmón y corazón. Rayos X. Martes, miércoles, jueves y viernes de 12 a 2.—San Clemente, núm. 7

### SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos, Enfermedades de la matriz. Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 6. Carretera de La Granja, 12, 2.º, izqda. Segovia

### DR. EUSEBIO NUNEZ

Médico director del Manicomio Provincial de Segovia. Consulta de enfermedades nerviosas y mentales. Martes, miércoles y jueves de 12 a 2. Puente de Muerte y Vida, 3, 1.º

### EUGENIO MANZANARES

Cirujano. Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5. Segovia. Roble, 1. Telf. 1381

### L. LEON

Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital del San Carlos, de Madrid. Consulta los jueves, de 11 a 2. Juan Bravo, 2. Teléfono 1600

...de ayer domingo

# Vispera y día de Dios

por JOSE GALACHE ALVAREZ

Las campanas de todas las torres de la ciudad tocan a fiesta. La noche de la vispera comenzaba con iluminarias y procesión, Banderas de muchos lugares temblaban al viento de una noche indecisa de lluvia y tormenta. El escenario de una iglesia, recuerdo perenne de la piedad de ayer, levantaba en el ostensorio de su trono al Señor de los Señores. Tras el cortejo impresionante de hombres que desfilaban al compás del cantar solemne del Gloria a la Trinidad excelsa, contestando con el Santo, Santo, Santo: mortecinas las luces—semiapagadas por el tejido caprichoso de la lluvia—avanzaban hacia la vieja Catedral gótica reflejada de luz en la oscuridad de la noche. En los balcones dormían las colgaduras ceñidas a los hierros.

En el púlpito la voz de un canónigo. Una inundación de dromedarios llegados de Persia irrumpían en las campiñas de Belén, a lomos de sus chepas deformes habían traído los Magos un mensaje de adoración a Dios. Desde las tierras de Daroca, Madrid, Alcalá, Bilbao, Baldemoro, Cuéllar, Campaspero y otras más, adoradores nocturnos, Guardia Real del Señor, traían sus estandartes y banderas para inclinarlas en adoración ante el Rey de Reyes. Distancia de siglos y eternidad de homenaje. La noche avanzaba y la Guardia Real permanecía en su vela, entonando el Te Deum Laudamus. Fuera amanecía y mientras, un sacerdote ofrecía el Pan de los Fuertes en el Misterio sublime de la misa.

Las calles estaban silenciosas: pronto la gente ocuparía su lugar en el ambiente. Y la fiesta, fiesta blanca, fiesta con olor de incienso, se levantaría en el himno de la ciudad. Hoy fue domingo, día del Señor. Es difícil describir ese suave ambiente de inmensidad espiritual en el que se sumerge el día, de solemnidad de adoración a un Dios, algo impalpable—el ambiente se siente—inunda las calles y las iglesias. La lluvia limpia las calles; con sus asperges bendice el templo grande de la ciudad entera. Y queda consagrado en esa bendición que—después de recorrer en procesión, entre el argentino sonar de las campanillas de la carroza de infantes y la lluvia de pétalos rojos de claveles, Cristo Eucaristía, escondido en Hostia Blanca—convertiría la plaza Mayor en la Catedral gigantesca de un pueblo que arrodillado en el pavimento, deja caer sobre sus cabezas la cruz de Dios, mientras en la orfebrería de la Custodia, un pétalo rojo cerca de la Hostia dibuja la mancha de sangre del sacrificio inmenso.

La ciudad ya era templo y el Cielo, en prueba de bondad, derramaba el agua beatífica sobre las cabezas de las gentes armándolas con la nueva armadura de Dios. La ciudad entera cantaba el Magnificat. El primer Congreso Eucarístico Segoviano terminaba. Avanzaba el día y pronto llegaría la noche. Sobre la negra azulada de las tinieblas, las luces encendidas en las torres de las iglesias segovianas cantan otro himno de homenaje a Quien cobijan escondido en un Sagrario.

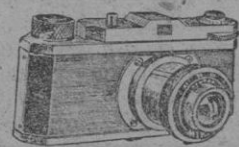
## ¿BOTIJOS?

## La lectura

Detallistas: Podéis adquirir botijos blancos de Agost, más baratos que en fábrica, en EL HENAR. Carretera de Boceguillas, 10.

DE LOS ANUNCIOS DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA facilitará sus ventas.

## Optica



GAFA POPULAR



Precio 15 ptas.

## BASEBEL

GAFA GRAN LUJO



Precio 45 ptas.

ENVIOS CONTRA REEMBOLSO

CARRANZA, 13

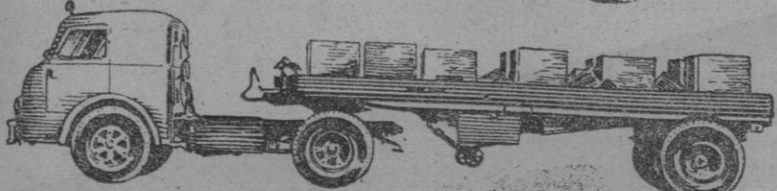
MADRID

## CONCESIONARIOS DE LINEAS DE VIAJEROS

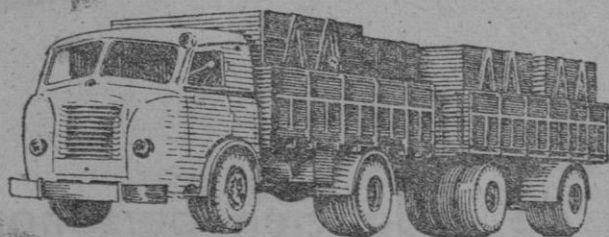
podéis adquirir rápidamente un autobastidor Pegaso-Diesel con carrocería metálica



AUTOCARES en chasis o carrozados



Remolcadores con plataforma "FRUEHAUF" 14 Tn.



Camiones 8 Tn. y Auto-Trenes 14 Tn.

ENTREGAS RAPIDAS

## Finanzauto, S.A.

VELAZQUEZ, 42 · MADRID · ATOCHA, 62

CONCESIONARIO EN ESTA PROVINCIA:

## LA SERRANA, S. L.

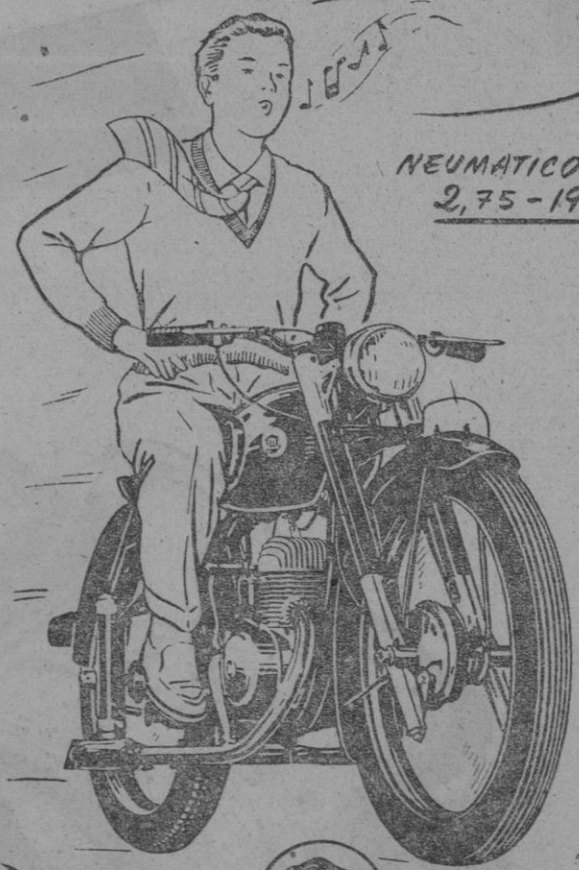
San Ildefonso, 2 · SEGOVIA

CONCESIONARIO CON SERVICIO Y PIEZAS DE RECAMBIO EN LAS RESTANTES PROVINCIAS

## LA NUEVA

# "Brio 80"

alegre y suave, estable y segura



NEUMATICOS 2,75-19

## MONTESA

Agencia oficial

## García & San Frutos, S. L.

Carretera de la Granja, 6. T.º 20-74

Carretera Nueva, 3 T.º 736

SEGOVIA

ÁVILA



# Rafael Ortega y Manolo Vázquez cortaron oreja en Madrid

En Talavera triunfan Jumillano, Antoñete y Dámaso Gómez

## Profusión de trofeos en las novilladas

Madrid, 16.—Plaza Monumental. Segunda de feria de San Isidro. Seis toros de Antonio Pérez, de San Fernando, para Rafael Ortega, el mejicano Juan Silveti, y Manolo Vázquez, y un novillo de Guardiola para el rejoneador duque de Pinohermoso.

Rafael Ortega a su primero le hizo una buena faena de muleta, toda sobre la izquierda, que se jaleó, y mató de un pinchazo bien señalado y estocada entera entrando a volapié. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.) Al cuarto lo toreó con valentía y dominio y lo mató de un soberbio volapié. (Ovación grande, petición de oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.)

na en el primero, la remató con una estocada y cortó las dos orejas. En el cuarto estuvo bien toreando y matando y fué ovacionado.

Antoñete se lució en el segundo toro, y dió la vuelta al ruedo. En el quinto hizo una gran faena, acabó con una estocada y cortó las dos orejas y el rabo.

Dámaso Gómez también estuvo muy bien en el tercero, por lo que dió la vuelta al ruedo, y realizó una labor extraordinaria en el sexto, que remató con una estocada, y le cortó las orejas y el rabo.

Los tres matadores salieron a hombros.

### Triunfo del Niño de la Palma

Santúcar de Barrameda, 16.—Cuatro toros de Ruchena y dos de Chica. Galito, desentrenado, no logró lucirse en el primero, al que despachó de varios pinchazos. En el segundo estuvo mejor y se le aplaudió.

Niño de la Palma tuvo una tarde completa. Ejecutó dos grandes faenas, mató de sendas estocadas y cortó las dos orejas y el rabo a sus dos toros.

Antonio, Ordóñez muleteó bien al tercero, lo mató de una estocada y se le ovacionó. En el sexto hizo una buena faena de muleta, pero necesitó de varios pinchazos para rematarla.

### NOVILLADAS

#### Bernardo y Mariscal triunfan en Vista Alegre

Madrid, 16.—Plaza de toros de Vista Alegre. Novillos de Bernaldo de Quirós.

Braulio Lausín, en el primero, faena sin lucimiento para cinco pinchazos. En el otro toreó con más valor que arte. Con el estoque estuvo desahogado y oyó dos avisos.

Rafael Mariscal, en su primero realizó una faena valiente. Mató de estocada hasta el puño. (Gran ovación, una oreja y petición insistente de la otra, dos vueltas al ruedo y saludos.) En su segundo escuchó aplausos y saludó al terminar con el bicho de dos pinchazos, media y descabello al tercer golpe.

Joaquín Bernardo mató de dos pinchazos, rematando el puntillero al

quinto golpe. (Ovación, vuelta y saludos.) En el último, una delantera. (Ovación y vuelta.)

Bernardo y Mariscal fueron sacados a hombros de la plaza.

En la enfermería de la plaza fué asistido Braulio Lausín de una contusión en la cara anterior del hemitórax izquierdo con probable fractura de la novena costilla, lesión que fué calificada de pronóstico reservado por el doctor Gómez Lumbreras.—Cifra.

Valencia, 16.—Novillos de Benítez Cuberto, terciados.

Paco Corpas, oreja en uno y ovación en otro.

Victoriano Roger, oreja en su primero y palmas en el otro.

El Turia, dos orejas en el tercero y palmas en el último.

Sevilla, 16.—Ganado de Juan Guardiola Soto, codicioso.

Montenegro, aplausos en el primero y palmas en el tercero.

Antonio Vázquez, ovacionado en los dos.

Ruperto de los Reyes, cortó orejas en sus dos. En la enfermería fué asistido de erosiones en la cabeza, con hemorragia. Pronóstico reservado.

Palma de Mallorca, 16.—Novillos de José de la Caba.

Recondo, aplausos en uno y vuelta en otro.

Pedrosa, dos orejas y rabo en su primero y palmas en el quinto.

Javier Gómez, palmas en el tercero y oreja en el último.

Al final, Pedrosa regaló un novillo de Soto Gutiérrez, al que cortó oreja.

Málaga, 16.—Ganado de don José de la Caba, buenos.

Luque Gago, ovacionado en los dos.

Páco Mendes, palmas en uno y dos orejas en otro.

Manolo Segura, dos orejas y rabo en el tercero y dos orejas en el último.

## Prosiguen las fiestas de San Isidro en Madrid

Madrid, 17.—Con un tiempo nada agradable, friolero y lluvioso a ratos, continuaron ayer los festejos madrileños. Hubo por la tarde función de marionetas en el Retiro, para regocijo de chicos y grandes, y a las diez y media de la noche, teatro al aire libre en la plaza de las Comendadoras, la de San Andrés, la del Conde de Miranda y en el paseo del Prado, que tuvieron un gran atractivo y un público numerosísimo.

En la plaza Mayor se celebró la verbena popular, amenizada por los grupos de Educación y Descanso participantes en el Concurso provincial de danzas y canciones. Comenzó a las once y media y terminó a la una de la madrugada.

Finalizó el programa a la misma hora, con una sesión de fuegos artificiales en la Cibeles. No obstante lo desahogado de la noche, un enorme gentío tomó posiciones en la espaciosa plaza, y aunque significó su impaciencia por el retraso con que comenzó el festejo, halló muy de su agrado el espectáculo.

## DESPUES DE CORTAR EL PELO

Se va extendiendo la buena costumbre muy corriente en toda América, de dar una fricción por toda la cabeza, después del corte de pelo. Lo mismo en las peluquerías de Señoras, que en las de caballeros. Es una garantía de acuerdo con la higiene, y empleando para cada caso, un frasco pequeño precintado, modelo especial para estos casos, de Loción AZUFRE VERI, hay la seguridad de tener un cabello sano y limpio. Se «SIENTE» una seguridad, de que aquello queda bien.

## Radio Villa

Aparatos de radio  
Reparaciones

Isabel la Católica, 8. Tel. 1354.

Ultrason  
No se devuelven los originales,  
ni se mantiene correspondencia  
sobre los no solicitados

## Nueva edición del «Discurso a las juventudes de España»

Entre la primera edición—1935—del «Discurso a las juventudes de España» y la quinta, que acaba de aparecer, han transcurrido casi veinte años. En esta etapa, el acontecer universal ha registrado sucesos de enorme dimensión histórica, en cuyo curso siguen haciendo todavía los hombres, a estas alturas, su siembra cotidiana de sobresalto y esperanza. Naturalmente que la dramática e insoslayable irrupción de los sucesos ha venido precedida de una serie de signos y síntomas que sólo los espíritus más agudos acertaron, con sagaz atisbo, a descifrar. Ramiro Ledesma Ramos fué uno de ellos. Sorprende hoy más que nunca—la seguridad con que el fundador de las J. O. N. S. acertó a detectar el trote de los acontecimientos que se venían sobre España, sobre Europa, sobre el mundo. El libro «Discurso a las Juventudes de España» es, en buena parte, el resultado de esta visión o, por mejor decir, previsión. Sin duda por esto es un libro de desconcertante lozanía, con su caudal de eficacias muy en sazón, en el que nada hay fundamental que suene a erróneo o anacrónico.

El libro político comporta, en general, el riesgo de que los hechos del día siguiente—con esa implacable veracidad de la política «de superficie»—invaliden su doctrina. En el caso del «Discurso a las Juventudes de España» se da, rigurosamente, el fenómeno inverso. Porque es que en esta obra el paso del tiempo ha confirmado el acierto de unos vaticinios y la eficacia de unas fórmulas que en el primer instante pudieron incluso parecer aventuradas.

Todo el «Discurso» responde, como es lógico, a unos conceptos de férrea fijeza intelectual en Ramiro. Para Ledesma Ramos la política no es una ciencia ni tiene demasiado que ver con ésta, sino que es un arte y, sobre todo, una estrategia. Por eso los mejores políticos y los que históricamente han arado con más hondura, son los que aparecen dotados de más amplia capacidad de adivinación.

A esta estirpe pertenecía Ramiro. El—como esos árabes que pegando la cara al suelo calculan sin error la distancia de las cabalgadas—acercó el corazón a la tierra de España—que él amó con tan generoso y lucido amor—y captó, junto a su palpito y su anhelo antiguos, el augurio de un tiempo

próximo, colmado de ambición, gloria y esperanza españolas.

Nada más rigurosamente contemporáneo que esta obra lanzada ahora con esmero en su quinta edición y cuya amplia difusión entre las juventudes españolas es necesidad y urgencia de nuestro tiempo. Porque, pese a sus cinco reimpresiones, el «Discurso a las Juventudes de España», es obra poco conocida, sobre todo de las últimas promociones de españoles.

El «Discurso» tiene, pues, un extenso magisterio político que cumplir todavía. Como en toda obra de concepción clásica, nada hay en él superfluo, nada falso tampoco. Con su lenguaje sobrio, directo, ceñido a las ideas, Ramiro replantea el curso de la Historia moderna de la Patria, desmonta «la gran pirámide egipcia de fracasos» que fueron los últimos siglos españoles, valora el potencial de energías nacionales salvadas del desastre, traza el perfil histórico de los enemigos de España, enfoca el signo subversivo de nuestro tiempo y articula luminosamente la fórmula genial del Nacionalindialismo.

De la lectura del «Discurso» se extrae una verdad inesquivable: España no tiene, para tallar su grandeza material, más apto que la doctrina contenida en este libro donde se alia el rigor intelectual y las asombrosas intuiciones del hombre de genio. La aportación de Ledesma Ramos al núcleo doctrinal del Movimiento se deduce de la lectura del «Discurso a las Juventudes», en el que están trazadas las líneas maestras de cuanto es inmutable y esencial en el Nacionalindialismo.

Libro energicamente polémico, en él encuentran una formulación de insuperable calidad dialéctica todas las razones de España frente a quienes—hombres, doctrinas, países, intereses—han venido atentando a través del tiempo contra el invariable postulado jonsista de la unidad, la grandeza y la libertad de España.

Libro, en fin, que los españoles—y sobre todo los españoles jóvenes—necesitan leer.

## VENDESE

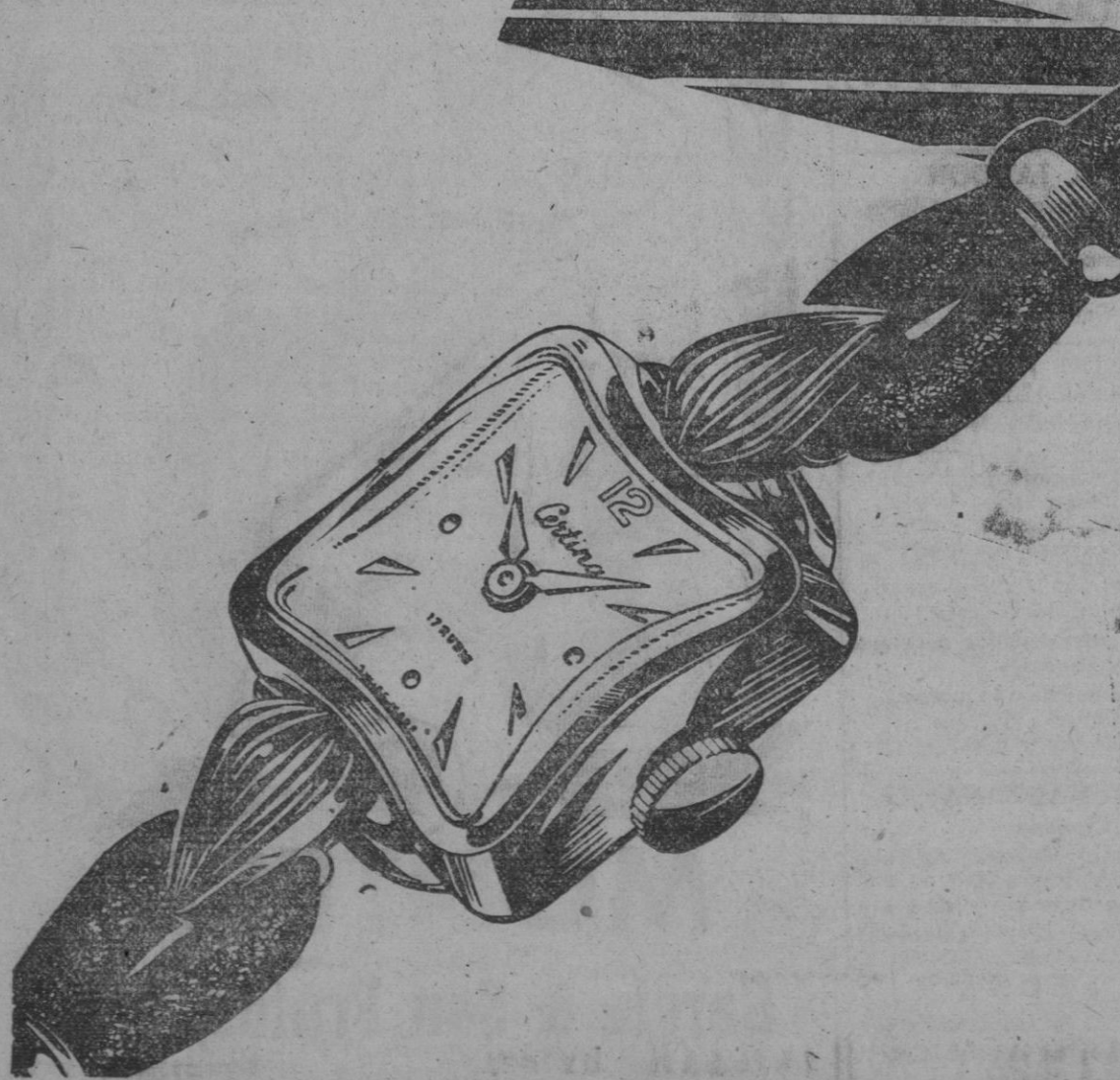
finca desalquilada 500 m<sup>2</sup>, dos fachadas, calle primer orden,

Isabel la Católica, 1. Frutería

PUBLICITAS

# Certina

## EL RELOJ DE PRESTIGIO MUNDIAL



Noventa de cada cien personas prefieren el reloj CERTINA, porque es fuerte, elegante, preciso y tiene precios asequibles. Se vende en las buenas relojerías.



Concesionario exclusivo: RELOJERIA Y OPTICA ATALAYA. Avenida Fernández Ladreda, 6. SEGOVIA.



# Aquí, todos los DEPORTES

## EL CURSO EN LA COPA DEL GENERALISIMO 6-1 Gran triunfo de la G. SEGOVIANA sobre el Victoria

### Holgadas victorias del Sevilla y Valencia en la primera ronda de los cuartos de final

### Ocho minutos estuvo suspendido el encuentro a causa de la lluvia torrencial

### Excelente arbitraje del señor Martín Pamplona

### En sus campos el Barcelona y Santander sacaron dos tantos de ventaja al Atlético de Bilbao y R. Madrid, respectivamente EN LAS CORTS

Los dos que varios años se enfrentaron en la final de la Copa han tenido que hacerlo en éste antes de liquidarse la semifinal, con lo que uno de ellos no podrá intervenir ya en las tres postreras jornadas de esta apasionante competición. Así lo quiso el sorteo, y contra esto nada vale tener historia para contender en lo otro. Para llegar a esto los dos se batieron ayer en Las Corts con gran ardor durante los noventa minutos.

LA LLUVIA NO IMPIDIO QUE LOS DOS HICIERAN UN GRAN PARTIDO

no bastando la lluvia ni el derroche de energías para que ambos rivales dejaran de hacer un buen fútbol de ataque ni un solo momento. Y cosa graciosa: los goles se produjeron en sentido inverso a como llegan generalmente, pues los del At. de Bilbao fueron marcados en los periodos de mayor dominio barcelonista y los de éstos cuando eran los bilbaínos quienes llevaban la iniciativa. Otro capricho de la suerte que maldita la gracia que les haría a los espectadores al ver que dominando el equipo azulgrana los vasos se fueran a la caseta a descansar con un dos a uno favorable. El verdadero gusto vino después viendo cómo empataban los locales en jugada a la que César puso la rúbrica de un gran gol y en las subsiguientes que establecieron el definitivo cuatro a dos que se considera suficiente en Barcelona para el paso a la semifinal, por tenerse como muy seguro que en San Mamés no jugarán los azulgrana como en Riazor. Mas a pesar de esta confianza, el comentarista no considera resuelta esta eliminatoria con lo de ayer.

Como el modesto cronista que suscribe acostumbra a juzgar las cosas de este su cometido cual vistas desde la segura barrera de su despasionalamiento—los gustos propios los dejamos para el consumo particular—, pues se atrevió a decir que el Real Madrid tendría que refrendar su victoria facilonamente frente al Alavés con otro equipo que no fuera como el recién ascendido, para concederle un margen de confianza en la Copa. Y como quiera que tuvieramos al Santander como buena piedra de toque, nos reservamos el juicio definitivo hasta que se hubiera jugado el partido de ayer en El Sardinero. A esta nuestra reserva se la tomó como «un grito en la noche» por los ciegos partidarios del campeón de Liga, pero ahí está, punzante como dolorosa espina, el tres a uno del Sardinero, que no consistió en definitiva; pero ahí queda eso como testigo de que la razón estaba de parte de quien desconfió de triunfos fáciles. Al suyo de ayer llegaron los morriñanes al cabo de mucho luchar con coraje y después de que Molowny hizo el primer tanto de la tarde. Lo único que empañó algo el triunfo de los montañeses es la cuestión de su segundo gol, pues los madrileños protestaron el penalty concedido por Tamarit en jugada de Muñoz, protesta que obligó a la suspensión del partido durante cuatro minutos. Si la concesión fue rigurosa, está justificada la actitud de los muchachos de Fernández, máxime que entonces el marcador estaba con empate a uno. Pero si efectivamente el Madrid tiene calidad de campeón sin Di Stéfano y Olsen, en el encuentro de la segunda ronda se le presenta una bonita oportunidad para demostrarlo como teorema en pizarra. Hasta tanto a lo de ayer nos atenemos, dejando ya en paz al Alavés.

CUATRO MINUTOS DE SUSPENSION POR EL PENALTY QUE FUE EL SEGUNDO GOL DEL SANTANDER

### EN NERVION

Debido a que el Barcelona jugaba en Las Corts, el Español tuvo que viajar a Nervión, puesto que así lo impuso el sorteo que fijó el orden de los partidos a partir de los octavos de final. De haber quedado eliminados los azulgrana en Riazor—lo que en pocas estuvo—el primer encuentro entre españoles y sevillanos se habría celebrado en Sarriá. Y es posible que ahora sienta el Español que no marcara dos tantos

EL DESPERTAR DE SEVILLA HIZO QUE NO EXISTIERA EL ESPAÑOL

más el Coruña, pues con el cuatro a cero que encajó en el campo andaluz es casi imposible esa final a cargo de los dos equipos catalanes, que consideraban como muy probable en Barcelona. El casi estábamos por quitarle, visto que ayer no existió el Español en el terreno de Nervión al ser barrido por el despertar del Sevilla, cuajando un partido completo en todas sus líneas. El numeroso público que acudió al campo con deseos de conocer al equipo de Scopelli que eliminó en El Metropolitano al At. de Madrid—el encuentro de Sarriá fué cosa ya de puro trámite—se encontró con la agradable sorpresa de no ver el juego de los catalanes y sí el magnífico de los sevillanos, con un Araujo otra vez en plan de gran rematador. Y la sorpresa ha desembocado en euforia hasta el punto de considerarle al Sevilla finalista seguro, empero su eliminatoria anterior con el Valencia, cosa en la que tampoco podemos dar nuestra conformidad.

### EN ATOCHA

El haberle ido bien al Valencia casi siempre que jugó en Atocha, debió influir ayer en su ánimo para salirse de su costumbre de jugar sus partidos fuera de Mestalla a la contra. No emplearon los muchachos de Quincoces ese sistema, a pesar de que en esta competición está más indicado que en la Liga, porque la eliminación depende del número de goles, y estuvieron en lo cierto porque con su fútbol ofensivo lograron una victoria que les hubiera sido imposible alcanzar actuando nada más que a la que salta de aprovechar el par de ocasiones favorables para conseguir el gol. Estuvo acertado el Valencia al escoger su método y tuvo el santo de cara con la pésima tarde de Elizaguirre, pues este meta internacional en sus buenos tiempos, le regaló dos o tres goles y con ello un triunfo servido en bandeja, ya que lo triste del caso está en que la Real Sociedad hizo un gran partido del que no había esperar un resultado tan catastrófico como injusto, pues en lo menos que debió quedar el marcador era en empate, cuando no en un tanteo favorable a los donostiarros. Pero como fué así—la razón ya está dicha—, el Valencia será quien pase a la semifinal a verse la cara con el fiero Sevilla que «pintan» las crónicas del partido celebrado ayer en Nervión.—CANALES.

LA MALA TARDE DE ELIZAGUIRRE SIRVIÓ EL TRIUNFO EN BANDEJA AL VALENCIA

### Campeonato de la Primera Categoría Regional

- RESULTADOS (EL JUEVES)
- Femsa, 5; Hispano, 3.
  - Vallecana, 0; G. Segoviana, 1.
  - Victoria, 2; Getafe, 7.
  - Avila-Ferroviana (día 27).
  - Carabanchel, 2; Chamberí, 1.
  - Electrodo, 2; Tarancón, 1.
  - Gimnástica, 1; Alcalá, 1.
  - Gas, 3; Boetticher, 3.
  - P. Móvil, 2; Imperial, 1.
- PARTIDOS CELEBRADOS AYER
- Hispano, 1; Vallecana, 3.
  - G. Segoviana, 6; Victoria, 1.
  - Getafe, 3; Avila, 3.
  - Ferroviana, 1; Carabanchel, 4.
  - Chamberí-Electrodo (aplazado).
  - Tarancón-Gimnástica (aplazado).
  - Alcalá, 2; Gas, 1.
  - Boetticher, 0; P. Móvil, 0.
  - Imperial-Leganés (aplazado).

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Alcalá	33	19	7	7	99	46	45	+13
Leganés	31	19	6	6	67	35	44	+12
Boetticher	32	16	8	8	57	39	40	+8
Femsa	32	17	6	9	63	46	40	+8
Getafe	32	16	6	10	64	46	38	+6
Segoviana	32	16	3	13	65	62	35	+3
Tarancón	31	13	9	9	56	55	35	+5
Carabanchel	32	14	8	12	53	48	33	+3
Gimnástica	31	13	7	11	53	48	33	+3
Electrodo	31	12	9	10	63	69	33	+2
Hispano	32	16	11	11	65	58	31	+2
Avila	32	12	7	13	63	66	31	+1
P. Móvil	32	13	7	12	72	60	29	+3
Gas	32	9	8	15	58	67	26	+8
Imperial	32	10	4	18	53	61	24	+8
Ferroviana	31	9	5	17	59	71	23	+11
Victoria	33	8	7	18	49	88	23	+11
Vallecana	33	9	4	20	48	76	22	+10
Chamberí	31	4	6	21	37	69	14	+16

NOTA.—El Parque Móvil figura con cuatro puntos menos por sanción federativa.

### ITALIA venció a España en tennis

Madrid, 17.—En los dos partidos eliminatorios de la Copa Davis, jugados ayer en el Real Club de Piedad de Hielo, España fué derrotada por Italia.

El italiano Sirola venció a Ferrer por 6-1, 8-6, 7-5, y Del Bello derrotó a Martínez por 6-2, 7-5, 6-3.

### Promoción a Primera División

Tal y como se viene desarrollando esta liga de promoción, salimos a sorpresa por jornada. Fué no pequeña la victoria del Lérida en Pamplona en la fecha de la apertura, la segunda se dió en Jaén con el triunfo del Osasuna, y ayer tuvimos la tercera, en el propio campo del Lérida, por obra y gracia del empate obtenido por quien hasta ayer no había puntuado. Pedir más sería mostrarse avaro en emociones.

Hubo igualdad en el campo catalán de Los Deportes, sin deber haberla, según nos cuentan quienes aseguran que los leridanos pudieron haber asegurado el partido en el primer tiempo con otros dos goles más que habrían puesto el marcador cuatro a uno, tanteo difícil de nivelar en la segunda parte a pesar del cansancio de los locales y de las muestras que dió el Jaén de estar acostumbrado a contrarrestar el fútbol de Primera División que hicieron los catalanes, pues con tres tantos en contra no suele tenerse la tranquilidad que presidió el juego de los andaluces, suficiente para poder conseguir el empate que les valió para estrenar su casillero de los puntos.

En Bardín tampoco pudieron los aficionados levantinos ver ganar al Hércules, aunque en esta ocasión hiciera más méritos que el día de su empate con el Baracaldo. A lo que parece los herculanos, plétóricos de moral y de coraje, dominaron intensamente en los dos periodos del encuentro, debiéndose la igualdad a uno a mala suerte de los propietarios del campo en la jugada de Sobrado que terminó en gol—eso dicen en Alicante—y al arbitraje de Zariquiegui en favor de los malagueños. Mas pese a que se escapó otro punto, el público quedó satisfecho de su equipo. Y como los andaluces tampoco estarían disgustados al cabo de la jornada,

### Melcón dió la lista de los quince seleccionados

Madrid, 17.—A última hora de la noche de ayer el seleccionador nacional de fútbol, don Ramón Melcón, facilitó la lista de los quince jugadores que han de formar parte del equipo B de España y que el próximo jueves actuarán en el Estadio de Chamartín en partido de entrenamiento organizado por la Asociación de la Prensa de Madrid.

Los seleccionados son los siguientes: Porteros: Bustos, Bagur; defensas: Martín, Parra, Lesmes II, Matito; medios: Flotats, Mujica, Faura; delanteros: Cruellas, Arceche, Arieta, Marcet, Arcas y Atienza.

### RESULTADOS DE LOS PARTIDOS CELEBRADOS AYER

- COPA DEL GENERALISIMO
- Sevilla, 4; Español, 0.
  - Barcelona, 4; Atlético de Bilbao, 2.
  - Real Sociedad, 2; Valencia, 5.
  - Santander, 3; Real Madrid, 1.
- PROMOCION A PRIMERA
- Jéén, 2; Lérida, 2.
  - Osasuna, 2; Baracaldo, 1.
  - Hércules, 1; Málaga, 1.
- TERCERA DIVISION
- Grupo primero
- Turista, 2; Orense, 1; Santiago, 1; Langreano, 2; Turón, 4; Arsenal, 3; Júpiter Leonés, 1; Pontevedra, 1.
  - Lugo, 0; Calzada, 0; Juvenil, 0; Europa Deixias, 1; Marín, 1; Arosa, 0.
  - At. Zamora, 2; Lemos, 1; San Martín-Ponferradina, suspendido.
- Grupo segundo
- Anaitasuna, 1; Sestao, 2; Mondragón, 5; Portugalete, 3; Arenas Guecho, 3; Izarra, 0; Huesca, 6; Rayo Cantabria, 0; Gucho, 1; Burgos, 1; Azcoyena, 5; Erandio, 0; Tudelano, 2; Numancia, 1; Basconia, 6; Binéfar, 2; Indauchu, 2; Mirandés, 1.
- Grupo tercero
- At. Baleares, 3; Tarrasa, 2; Mahón, 5; Mataró, 1; Badalona-Horta, suspendido. Tortosa, 2; Europa, 1; San Martín, 1; Vich, 0; Granollers-Tarragona, suspendido. Manresa, 3; Manacor, 0; Sans-Constancia, suspendido. Gerona, 2; San Andrés, 0.
- Grupo cuarto
- Rayo V., 1; Extremadura, 3; Calvo Sotelo, 5; Amistad, 0; Girod, 3; Don Benito, 1; Aranjuez, 1; Guadalupe, 0; Calatayud, 5; San Lorenzo, 1; Toledo, 2; Marcori, 3; Arenas Zaragoza, 3; Cuatro Caminos, 1; Cacereno, 4; Manchego, 1; Emeritense, 3; Plus Ultra, 2.
- Grupo quinto
- Yeclano, 3; Abacete, 1; Orituela, 2; Catarroja, 1; Villena, 3; Levante, 3; Gandia, 3; Naval, 1; Novelda, 3; Aspense, 2; Cartagena, 4; Eldense, 1; Alcira, 1; Eleche, 2; Peña Soriano, 1; Alicante, 1; Hellín, 4; Lorca, 1.
- Grupo sexto
- Almería, 4; Ubeda, 0; R. Granada, 2; Ceuta, 1; Utrera, 3; Algeci-

Arbitro y público

Al hablar del señor Martín Pamplona, que dirigió el partido, no cabe mejor juicio que decir que cumplió con su deber con todo acierto. Su arbitraje fué modelo de lo que siempre debe ser—y que por desgracia pocas veces lo es—. Una actuación así se lleva todos nuestros plácemes y los del público de cualquier ciudad. Lastima que no haya muchos señores Martín Pamplona!

Y en cuanto al público, ¡esos sí que son aficionados de verdad! Y lo demás—dijémoslo según la frase popular—lo demás es cuento. Los espectadores que estuvieron en el campo, no muchos, es cierto, pero no pocos teniendo en cuenta la tarde que estaba, son una parte mínima del grupo que se necesitaba de esta clase para poder jugar holgadamente en Tercera División.

Los goles

0-1.—A los cinco minutos, Merino aprovecha un barullo para enviar el balón a la red.

1-1.—Nueve minutos. Una excelente jugada de Polo acaba con centro a Nani que cede a Herrera para marcar éste.

2-1.—18 minutos. Un avance termina con un tiro bombardeado de Herrera que llega a la red.

3-1.—Siete minutos de la segunda parte. Saugar marca de nuevo aprovechando un flo ante la meta madrileña.

4-1.—Nueve minutos, Valentín avanza por el extremo y cede a Polo, que marca.

5-1.—20 minutos. Galindo saca una falta y lanza sobre puerta; intenta despejar el portero y contribuye a meter en su portal el balón.

6-1.—35 minutos. Nani cede adelantada la pelota y Polo, en su acoso, se hace con ella enviándola a las mallas.

Alineaciones

Victoria: Juan Antonio; Carlos, Jerez, Galán; De la Calle, Abad; Encinar, Carbellido, Merino, Aparicio, Cañas.

G. Segoviana: Callejo (Mariano); Gil, Félix, Costa; Galindo, Domingo; Nani, Herrera, Polo, Saugar, Valentín.

P. MARTIN CANTALEJO

EL DOMINGO, A AVILA

El próximo domingo juega la Gimnástica Segoviana con el Avila en el campo de San Antonio. Tenemos noticias de que son varios los segovianos que quieren desplazarse a la vecina capital, y para ello pueden pasar cuarto antes, a partir de hoy, de 8.30 a 9.30 de la noche, por el domicilio social de la G. Segoviana, con el fin de inscribirse para el auto o autos que acompañarán al club segoviano en este desplazamiento.

### Timoner venció en el «Gran criterium de ases»

Madrid, 16.—Se ha disputado esta mañana en el parque del Retiro el quinto gran premio del Ayuntamiento de Madrid, «Gran criterium de ases».

La clasificación por puntos dió vencedor a Timoner, con 38 y un tiempo de 1 h. 14 m. 14 s. en cubriendo treinta vueltas del circuito. El resto de la clasificación fué el siguiente: Corrales, 22; Gelabert, 15; Babiloni, 13; Saura, 13; Company, 8; Trobat, 7; Manolo Rodríguez, 6. A continuación, el resto de los participantes. La media desarrollada por el vencedor fué de 44,120 por hora, superando la marca anterior, que estaba establecida en 43 kilómetros.

### LA QUINIELA GANADORA

Lérida-Real Jaén	X
Osasuna-Baracaldo	X
Hércules-Málaga	X
Turón-Arsenal	1
Marín-Arcsa	1
Tudelano-Numancia	1
Indauchu-Mirandés	1
Atlético Baleares-Tarrasa	1
Gerona-San Andrés	1
Calatayud-San Lorenzo	1
Emeritense-Plus Ultra	1
Alcira-Elche	2
Real Granada-Ceuta	1
San Alvaro-Cádiz	1

A PLAZOS

DE SU CASA PUEDE CONSERVAR SU PRECIO DE LA MEJOR OPORTUNIDAD. MEJOR PRECIO CON LA GARANTIA DE LA MARCA

ROTVAL

PIDA FOLLETO GRATIS ROTVAL APART. 678 - Madrid



## EXHIBICION DE PODERIO MILITAR NORTEAMERICANO

Más de un millón de neoyorquinos presenciaron un gran desfile

Participaron veinticinco mil soldados y dos mil trescientos cadetes de West Point

Nueva York, 16.—Una gran muchedumbre, calculada en más de un millón de personas, ha presenciado en la Quinta Avenida una exhibición del poderío militar norteamericano, en el mayor desfile militar que, con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, ha tenido por escenario la ciudad de Nueva York.

El desfile, en el que tomaron parte 25.000 soldados de todas las armas y Cuerpos de las Fuerzas Armadas y 2.300 cadetes de la Academia de West Point, duró más de dos horas y media. Más de 150 aviones de combate evolucionaron sobre las tropas que desfilaron.—Efe.

### POTENCIAL DE FUEGO

Nueva York, 16.—Un avión estadounidense, con una tripulación de sólo tres hombres, podría colocar sobre su objetivo un potencial de fuego equivalente a tres veces al que hicieron llover sobre Alemania durante la segunda guerra mundial las Fuerzas Aéreas británica y norteamericana juntas, según ha manifestado el secretario de la Fuerza Aérea, Harold Talbott.

«Nuestra fuerza aérea está preparada. Las tripulaciones están dispuestas a emplear sus aviones interceptadores para defender a este país y para despegar a sus bombarderos en misiones contra los objetivos enemigos en cualquier punto del globo.»

Talbott habló en el banquete celebrado con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, en el hotel Waldorf Astoria.—Efe.

### EXHIBICIONES AEREAS

Washington, 16.—Con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, se han realizado exhibiciones en la base aérea de Bolling, cerca de esta capital, del avión que tal vez sea el mayor de cuantos prestan servicio en el mundo.

Se trata del avión XC-99 (la X sig-

nifica que se trata de un prototipo), hermano mayor del bombardero intercontinental B-36, que puede transportar hasta 400 soldados perfectamente equipados y que ha llevado hasta 45.300 kilogramos de carga en un vuelo.

## Aspectos revisables en la ley de los arrendamientos urbanos

La vivienda escasea en todas partes. No se trata de un problema exclusivamente nuestro. La oferta se debilita a causa de la carencia. Y la demanda se intensifica a medida que la habitabilidad disminuye. Es un fenómeno general. El efecto de esta situación de desequilibrio entre oferta y demanda, se actualiza de cuando en cuando. Es siempre tema de especulación, como todos los hechos que se mantienen con sentido de perdurabilidad. Las propuestas de solución, aunque muchas veces sean ilusorias, como las sugerencias que se formulan para encauzar el problema, adelantan éste a la vanguardia de las cuestiones de más trascendencia popular. Esto ha acontecido ahora porque en un lapso de pocos días han venido a coincidir algunas actividades o manifestaciones relacionadas con la inaplazable necesidad de afrontar posibles necesidades.

En las Cortes está, sometido a estudio de la Comisión correspondiente un proyecto de ley acerca del cual se anuncia que habrá dictamen la semana próxima. Se trata de una fórmula para la construcción de viviendas de renta limitada. Esta propuesta ha dado lugar a opiniones y juicios contradictorios. Por unos, se estima que es la mejor forma de encauzar la cuestión. Otros, en cambio, entienden que se aparta del cauce de más eficacia: el de dar todas las facilidades posibles a la iniciativa privada. La tendencia—dicen los que apoyan la segunda tesis—resulta demasiado absorbente, al atribuir a un organismo todas las facultades para construir y para autorizar construcciones. El comisario nacional del Pso, señor Laporta Girón, ha reunido, en una conferencia de Prensa, hace unos días, a corresponsales extranjeros y periodistas madrileños, para darles noticia detallada de las solicitudes que, acogiéndose a la disposición, restablecida, sobre viviendas benéficas, se han presentado en la Comisaría. El número de las peticiones es impresionante y la importancia de las ayudas y subvenciones que se habrían de conceder, para atenderlas, enorme. Finalmente, el delegado de Justicia y Derecho del Movimiento, don Roberto Reyes, pronunció una documentada conferencia en el Instituto de Estudios Jurídicos acerca de una posible reforma de la vigente ley de arrendamientos urbanos. Estos tres hechos, relacionados todos con la vivienda, merecen ser tenidos en cuenta al estudiar todo

lo concerniente a la compleja cuestión. La solución más práctica es, evidentemente, construir de modo intenso, hasta llegar, si es posible, a la saturación que enjune el déficit de la vivienda que hoy se sufre. Pero no cabe duda que la legislación de arrendamientos influye mucho en la deseable mejoría de la crisis. Puede aumentarla, si se acierta en la regulación. Podría disminuirla si se ponen en vigor fórmulas de verdadera eficacia.

Hay más todavía. Aparte esas sugerencias y propósitos, hay que tener en cuenta la disposición recientemente dictada que autoriza a una subida en las rentas. Se ha aclarado que no es cosa nueva. La elevación estaba prevista y se ajustará a las fechas de cada arrendamiento. El Gobierno ha considerado justas las reivindicaciones presentadas por algunos propietarios de casas de renta antigua. Son muy exiguas en muchos casos. El señor Reyes concretó su juicio, con esta certera frase: «las víctimas son, simultáneamente, los caseros de renta antigua y los inquilinos de renta moderna». Hay que estudiar lo que pueda cambiar la coyuntura de ambos censos. De hecho, se rescata la eterna pugna entre propiedad y arrendatarios. La elevación de algunas de esas rentas antiguas, es de toda justicia. La rentabilidad de algunos edificios nuevos es excesiva. Todo el mundo lo reconoce. La ordenación hay que afrontarla con mucho tacto, con cuidado, para evitar que la corrección de unas anomalías pueda crear otras más graves.

Estamos ante un positivo pelgro. La subida, en un 20 por 100, de determinados alquileres, puede inducir a la industria y al comercio a la elevación de los precios, como ha sucedido, en aprovechamiento egoísta, y no precisamente lógico, con la repercusión de las mejoras introducidas en la reglamentación laboral. Si no se aprovecha la circunstancia con exceso, será porque hay otro factor con el que no se puede luchar: la actual crisis comercial en la mayoría de las ciudades. La solución básica es la construcción. Pero, no pudiendo afrontarla, en toda su magnitud, es muy importante acudir a la rectificación de la legislación sobre arrendamientos urbanos. ¿Hasta dónde? ¿En qué forma? Los aspectos son muy complejos. Lo más urgente es que se permita o se disponga la elevación de la renta en las casas antiguas y la reducción de los subarrendados y de la venta por pisos. Estos son los factores de más acusada importancia y en los que convendría poner enmienda y nuevas orientaciones, con la máxima urgencia.

Francisco CASARES

## CAVESTANY, EN BONN

▲ Fué recibido por su colega alemán, Lübke, en medio de un constante flamear de pañuelos

Los dos ministros celebrarán conversaciones sobre problemas agrícolas de carácter general

Madrid, 17.—El señor Cavestany salió ayer por la mañana del aeropuerto de Barajas. Acompañan al ministro su esposa y el jefe del Servicio de Política Comercial del ministerio de Agricultura, señor Cantos.

En el aeropuerto fué despedido por los ministros de Asuntos Exteriores, Trabajo, Ejército, Industria y Comercio, subsecretario de Agricultura, todos los directores generales de su departamento y diversos miembros de la Embajada alemana en Madrid.

LLEGADA A FRANCFORT  
 Francfort, 16.—Procedente de Madrid, en avión, llegó a Francfort el ministro español de Agricultura don Rafael Cavestany, invitado por el

Gobierno de la República federal de Alemania, en nombre del cual le cumplimentó en el aeropuerto el doctor Sonnemann, secretario de Estado en el ministerio federal de Alimentación.

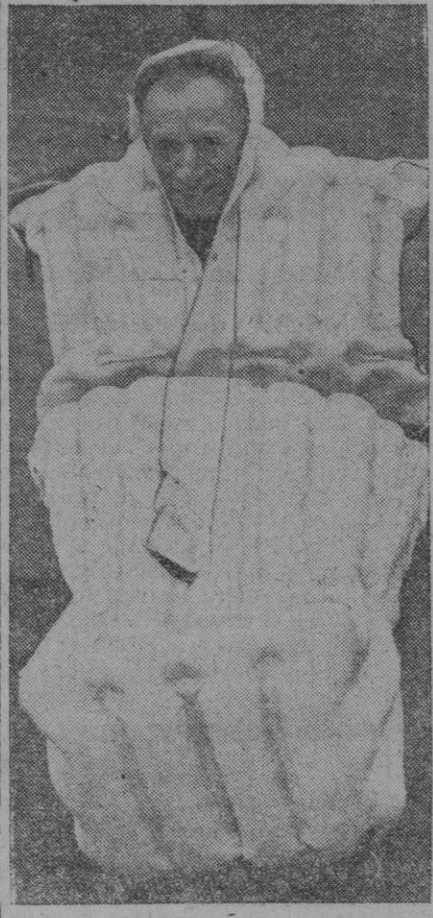
El señor Cavestany, primer miembro del Gobierno español que visita oficialmente Alemania desde el final de la segunda guerra mundial, recorrió la ya muy reconstruida gran ciudad de Main, y se detuvo particularmente en la casa natal, hoy museo, de Goethe. El ministro español salió después por ferrocarril para Bonn.—Efe.

### ENTUSIASTA RECIBIMIENTO EN BONN

Bonn, 16.—El ministro de Agricultura español fué recibido en la estación de Bonn por su colega alemán, doctor Heinrich Lübke, que destacó su satisfacción por esta primera visita de un miembro del Gobierno español a Alemania después de la guerra. La señora de Lübke entregó a la Cavestany un magnífico ramo de rosas amarillas, en señal de bienvenida.

Saludaron igualmente a los señores de Cavestany el embajador de España, don Antonio María Aguirre González, y el alto personal de la Embajada, y representantes del protocolo de la República federal de Alemania, de la que es huésped el ministro español.

En medio de un continuo flamear de pañuelos en honor de los visitantes españoles, los dos ministros de Agricultura, en un coche, y sus es-



Cuando el buque se hunde, y los botes salvavidas no han podido ser utilizados, o si lo han sido, han ido también a pique con la furia de la tormenta, el naufrago tiene ya un medio de ponerse a salvo mientras llega algún otro barco que se encargue de recogerle. Al menos con esa idea se ha lanzado este nuevo traje salvavidas. Y no es que sea muy cómodo, ni bonito tampoco, pero sí vale para lo que su nombre indica, todo puede darse por bien empleado. Lo que no nos explicamos es lo que pasará con quien lo utilice, si transcurran muchas horas sin ser recogido. A más del hambre, nos suponemos que cuando lo despojen de su «vestimenta», se encontrará anquilosado. Y menos mal si en pleno mar no se da la vuelta el salvavidas, porque entonces vemos difícil que el que va dentro pueda volverlo a su posición normal.

## El director general de la U. N. E. S. C. O. salió para PARIS

Barajas, 16.—Con destino a París, ha salido en avión el director general de la U. N. E. S. C. O., mister Luthé, H. Evans. Acudirá a despedirle el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Giménez, así como los miembros de la Comisión española en aquella Organización, y otras personalidades.—Cifra.

## LAS CARTAS serán franqueadas con 0,60 céntimos

Madrid, 16.—Por Decreto de 15 de Diciembre de 1950 se prorrogó la vigencia de la sobretasa postal obligatoria en favor del Patronato Nacional Antituberculoso. Ahora se dispone, también por Decreto, que en tanto no se dicte el régimen legal definitivo de las tasas de Correo, se mantendrán vigentes los conceptos que completan el franqueo, según las cuantías que señala el artículo segundo del Decreto de 15 de Diciembre de 1950. Este Decreto determina que el franqueo será de 0,60 pesetas para cartas ordinarias.—Cifra.

## Sinceridad por delante

—¿Qué piensan Vds. de los ingleses?—pregunta el «Daily Mirror» a los americanos. Y estos, sin vacilar, en la proporción de 83 por 100 contestan: —Que nos están robando.

Londres. (Servicio especial para EL ADELANTADO.) El izquierdista «Daily Mirror» ha tenido la idea de hacer una encuesta entre los americanos de las fuerzas destacadas en Inglaterra. Y para esto ha dirigido una serie de preguntas a nada menos que unos cinco mil entre soldados, oficiales y personal civil de misión en este país. Es ese diario un periódico de masas y su tirada es superior a la de los grandes «tabloides» americanos.

Entre las muchas cuestiones que se les presentaron, he aquí una de las más curiosas:

—¿Qué les parece a ustedes de los tenderos, de los taxistas, de las gentes del campo?

Y sin vacilar han contestado con enérgica brevedad:

—Todas esas gentes nos están robando.

La respuesta alcanza un alto porcentaje: el 83 por ciento de las personas interrogadas.

El «Daily Mirror» no se contentó tan sólo con esas preguntas; fueron otras muchas las que igualmente hiciera. Y he aquí algunas contestaciones:

«Los precios son de cuatrocientas a quinientas veces más altos que en América.»

«Por una habitación pago dos veces lo que se paga en los Estados Unidos.»

Según éstos reportajes, una de las cosas que más les molesta a los americanos son los altos impuestos que se ven precisados a pagar por el seguro de sus coches.

### VIDA APARTE

Los americanos, ante esta hostilidad de que se sienten objeto, se concentran en sus propias bases y campamentos; cada vez alternan menos con la población civil, la cual no hay, por otra parte, tiesto roto por las calles o en la vida social de que no los echen a ellos la culpa. Conocido ha sido el caso de los hijos ilegítimos; se les culpa de la existencia de unos cuarenta y cinco mil niños en estas condiciones ilegales que les dejan a las islas como recuerdo de su paso.

Por lo demás, son pocas las cosas que les agradan; no les gustan los periódicos ingleses, en los que ven más malicia que interés en sus informaciones; no es corriente ver a un americano con un periódico entre sus manos.

Y lo mismo sucede con la televisión. A pesar del orgullo que los ingleses sienten por ella, los americanos no la miran, ni escuchan tampoco su infalible B. B. C.: se quejan de ésta que constituye un obstáculo para oír de alguna las emisiones de radio inglesas.

LOPEZ MAC MILLAN

## FERNANDEZ CUESTA habla a tres mil falangistas en Puebla de Almoradiel

Toledo, 16.—Tres mil falangistas de las comarcas de Quintanar de la Orden, Madridejos, Ocaña, Villacañas y Toledo, se han concentrado hoy en Puebla de Almoradiel en un acto político local, conmemorativo del que se celebró hace veinte años en este último pueblo, y en el que intervino José Antonio. También concurrieron varias centurias del Frente de Juventudes de Toledo, Villacañas, Villa de Don Fadrique, Quintanar y Quero.

Llega el ministro  
 A las tres menos cuatro llegó el ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, quien fué recibido por las jerarquías provinciales y locales.

Luego, desde una tribuna levantada en la plaza del Generalísimo, dirigió un vibrante discurso a los concentrados, que prorrumpieron en constantes vítores y aclamaciones a España y al Caudillo.

## Ana Mariscal se ha casado

Madrid, 17.—La actriz de teatro y cine y productora y directora de películas, Ana Mariscal, contrae matrimonio el sábado con el operador cinematográfico Valentín Javier García Fernández. La boda se celebró en la ermita de la Virgen de la Soledad, que pertenece al pueblo de Casarrubios del Monte, y en la más absoluta intimidad.

## EL «ANGEL DE DIEN BIEN FU» sigue en la fortaleza

Hanoi, 16.—La enfermera francesa Genevieve de Gallard Tarraube, «El ángel de Dien Bien Fu», se encuentra bien y continúa llevando a cabo sus deberes con los heridos de la fortaleza, según informan hoy los heridos llegados a Hanoi, procedentes del famoso baluarte.

En cambio, los doctores franceses, a los que no se les ha permitido seguir atendiendo a los heridos en el hospital, han sido llevados a lugar desconocido. El soldado que ha dado estas noticias ha dicho que la señorita Gallard ayudó a transportar al primer grupo de heridos hasta el helicóptero.—Efe.

## HA MUERTO GUDERIAN



Fusen (Baviera), 16.—En su hogar de los Alpes bávaros ha fallecido el general Guderian, uno de los más famosos hombres de la Wehrmacht. Contaba 65 años de edad.

\*\*\*  
 Guderian fué el creador de la táctica de «guerra relámpago»—Blitzkrieg. Recibió del Führer la misión de sentar las bases de la creación de las divisiones acorazadas. Luego Hitler le dio orden de ayudar a los rusos a crear sus propias divisiones de tanques, contra las que más tarde había de luchar.

Después del avance sobre Moscú, Guderian fué nombrado inspector general de todas las tropas blindadas. Acabada la guerra, un tribunal desnazificador lo absolvió por insuficiencia de pruebas.